

もさる事には、西國にてゆふじといふは夕虹の略にや、

〔物類稱呼天地〕虹にじ 東國の小兒のじと云、尾張の主人鍋づるといふ、西國にていうじと云、萬葉のじ又のすとも詠り、西國にていうじと云は、夕虹の略語か、

〔和漢三才圖會三象〕虹蛻 蛻蛻 蛻蛻 蛻蛻 天弓和名 月令云、季春月虹始見、孟冬月虹藏

不見、蔡邕曰、常依陰雲而晝見、於日衝無雲不見、太陰亦不見、大率見朝西暮東、或云亦白色者爲虹、青色者爲蛻、釋名云、虹攻也、純陽攻陰氣也、按、虹下于地、或飲井、或飲池、或垂首於筵、吸飲食、雄曰虹

雌曰蛻之類、甚妄說也、天文書云、虹蛻日氣下垂、吸動地下之熱氣、則旋湧而起、其處或值井、或值池、見之人以爲虹能吸水也、實非吸水、虹映日光之色爲紅綠也、紅者火、綠者水、氣而爲水火之交、故必向日

方也、中天日光盛時無虹矣、試之日在東、使人西邊噴水、人從中間看之、其水珠皆成紅綠之象、其體穹然、外黃中綠而裏紅也、對日成虹、而他處復有一虹者、又虹影所自射也、有虹始見、虹藏不見之期、見方

必向于日、則非蟲屬明焉、

〔萬葉集十四〕相聞

伊香保呂能夜左可能爲提爾多都弩自能安良波路萬代母佐禰乎佐禰氏婆

右 上野國歌

〔塵袋〕一虹ト云フハ何レノ所變ゾ、蟾蜍ノイキ歟、

虹ハ日輪ノメグリノ半ヨリ上カエクモニ映ジテミユル也、博聞錄ニ、虹霓ハ但是レ雨中ノ日影

ナリト云フ、虹ハオニジ、霓ハメニジト云フコトアレドモ、イキ物ニアラテバ、實ノ雌雄モアルベ

カラズ、サレドモ虫篇ヲシタガヘテ動物ニ思ヒナラハセルユヘニ、字對ニモ動物ニ用フ、實義ニ

ハソムケリ、雲ノウスキ所ニ虹モウスクミユ、又影ウツロヒテ、別ニウスキ虹ノ見ユルコトモア

リ、是レ等ヲワキテ、メニジ、オニジト云フ歟、日西ニアレバ虹ハ東ニアリ、カゲノウツリムカヒテ